

# БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

№ 6

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
Вільня, Людвіцарская 8-8.

Вільня, 26-га жніўня 1933 г.

Цана абвестак паводле умовы.

Прымо інтарэсантам у рэдакцыі штодзень  
ад 9-й да 4-й гадзіны.Цана падпіскі з дастаўкай поштай: { у месяц—25 гр. | у  $\frac{1}{3}$  года—1.30  
| у 3 —70 | у 1 год—2.50

Год I.

## З НОВЫМ ШКОЛЬНЫМ ГОДАМ!

Надайшоў новы школьны год. Ізноў мільёны дзяцей, мільёны будучых гаспадароў жыцьця з торбачкамі і кніжкамі раніцай бягучы да школкі, да будынку, дзе яны павінны атрымаць веду, навучыцца пісаць і чытаць, з съляпых стацца відучымі, здольнымі гутарыць з тым, што напісаны чалавецтвам у тоўстых кніжках.

Але ізноў глыбокі жаль агортвае кожнага съядомага беларуса, калі ён падумае аб тым, што яго дзіця змушана вучыцца на ў той мове, якую яно ўжывае вясною і летам, кожную хвіліну ў сваёй хаце, калі свае гаспадаркі, а ў мове мала або і зусім для яго незразумелай.

Ізноў душа беларускага народу напаўняецца горкім смуткам, калі ён ўсьвядоміць сабе, што яго шматгадовае слушнае дамаганье адчыненія роднае школы не заспакоілася, што адкрыцьцё некалькі т.зв. утраквістычных школаў і існаванье ў сёньняшнюю хвіліну дзьвёх беларускіх філіяў польскіх гімназіяў зъяўляецца толькі маленькой капляй у агромным моры нашых патрэбай. Старая гэта гісторыя. З гэтym сумным станам мы ўжо неяк зжыліся, нам ён, у цяперашніх варунках, пачынае здавацца натуральным. Але нішто на здолее загасіць у нас поўнага парыву імкненія да здабыцца таго, што нам належыць, як народу, які мае сваю сладкую гісторыю, сваю культуру, сваю зямлю, свае багацейшыя ў съвеце звычай, народу, які хоча ісьці побач з другімі культурнымі народамі, будаваць сваю гаспадарку, вызначаць свой лёс.

Пачатак новага школьнага году толькі аднаўляе, толькі заваstraе ту спрадвечную рану нашага народу, якая называецца школьнім пытаньнем. Кожын з нас ведае, што на беларускай мове гаворыць дванаццаць мільёнаў людзей, што на беларускай мове напісаны багатая літаратура, што беларуская мова зъяўляецца адной з багацейшых славянскіх моваў — і ў гэтых самы час кожын з нас ведае, што мы ў сваёй

краіне пазбаўлены амаль магчымасці мець родную школу. Бось з гэтym сумным малянкам ізноў спатыкае нас сёлета новы навучальны год.

Але з другога боку, пачатак новага школьнага году становіцца для нас, беларусоў, мамэнтам узмацненія дзеяльнасці ў кірунку дамаганья загварантаваных нам канстытуцыяй і гісторыяй правоў на адчыненіе беларускіх школаў для беларускіх дзяцей. Умовы на лёгкія! Аднак яны ні ў якім выпадку не павінны нас затрымаць, забіць надзею на лепшую будучыню. Не зважаючы на бязплоднасць дацяперашніх нашых дамаганьняў, не зважаючы на тое, што шмат ужо выслікаў паложана на аўтар беларускага школьніцтва — хай гэты школьні год станецца годам агульнага патрабаванья адчыненіе школаў у роднай мове. Кожын беларус і беларуска, кожын беларускі сялянін і работнік павінны зразумець, што родная школа — гэта ўзмацненіе і пашырэньне культуры, гэта развіцьцё літэратуры, узмацненіе і паглыбленіе нацыянальнай съведамасці. Няхай кожная вёска Зах. Беларусі праз сваіх радных, праз бацькаўскія камітэты, на агульных грамадзкіх сходах, праз новае і новае складанье школьніх дэкларацыяў дамагаеца беларускія школы. Пакажам чшчэ раз нашу сілу, нашу здольнасць да нацыянальнага жыцьця. Наўпракі нацыяналістычна-эндэцкім беларусаедам пакажам, што мы живём, як народ і будзем жыць, хоць лёс і съмеецца над намі.

Новы год спаткаем з новымі дамаганьнямі, хай гэта будзе хоць у соты раз. Дамаганье на кепскіх спрай, а роднае школы для сваіх дзяцей! Дамаганье съятла, культуры, бо мы добра позналі смак адвечнай цемры, позналі лёс цёмнага, неадукаванага чалавека. Кожын бацька мусіць гэта бачыць і адчуць, што яго дзіця павінна навучыцца разумець навакольны съвет і жыць іначай, чым мы живём.

супроць капиталістычнай рэвізыі граніц, а іх (так думае Станкевіч) заслуга ў тым, што яны стаяць за такую рэвізію. Хадэкі за капиталістычны перадзел міру, за тое каб Гітлер, хутчэй выступаў з барабанным маршам на усход, яго спаткаюць людзі „Крыніцы“, якія клянуцца ў вернасці свайму Беларускаму народу. Спаткаюць і скажуць: „Зямля наша велікая мае 12 мільёнаў людзей, але ж няма парадку, навядзі яго, мы за гэта за плацім шчодра“. Што, да шчодрасці, дык яна можа быць аднай — платы шкураю ў пасталы абулага бедака.

Мы за вырашэніе лёсу нашага народу са мірами працоўным народам, яны кілучуць Адольфа Гітлера. Яны хочуць забраць сына ад мацеры, мужыка ад жонкі. Бацька ад дзяцей, апрануць іх у мундур выдадзены Гітлерам і паслаць на смерць за капиталістычны перадзел съвету. Мы гэтага на хочам і за тое, што на хочам нас называюць „здраднікамі“. Нізам дадзена права судзіць, хто сапраўды заслужыў цяжкага аўбінавачання „здраднік“.

У № 27 свае газеты хадэкі пішуць: „Беларуская Хрысціянская Дэмократыя, стоячы на грунце самастаўленія народу, імкненца да самастойнасці Беларускага народу на ўсіх яго землях аўяднаных у незалежную (?) дэмакратычную рэспубліку. Б. Х. Д. імкненца, каб мы, беларусы, самі кіравалі сабой...“ Параўнайце гэтыя анельскія слова з тым, што мы разьбіralі і вы зразумецце якую незалежнасць нясуць Станкевічы, Пазнякі і ім падобныя.

Падумайце добра над таю хадэцкаю незалежнасцю і вы знайдзіце прыклады, існуючыя

Выходзіць два разы  
у месяц.

Год I.

ў нашы дні. «Б. Х. Д. — пішуць дадей — уважае карысным ўвайсці у гаспадарчы і палітычны саюз з суседнім народамі з якімі лучаць беларусоў супольныя інтэрэсы, напрыклад, украінцамі, літоўцамі, латышамі і іншымі...»

Ці не зразумела, што Б. Х. Д. «за гаспадарчы і палітычны саюз» з тымі, чые інтэрэсы сульныя з інтэрэсамі Хадэцкі. Яны за саюз з УНДО, з съвентым Казімежам на літоўскай вуліцы, ну і з гітлероўскай Нямеччынай. Гэтага не схаваць хадэкам ад сярмяжнага люду.

Не схаваць мінуўшчыны, калі ў 1917 годзе слалі прывітальныя тэлеграмы тымчасовому ўраду пана Керэнскага, а пасля, перапалохайшыся волі народу, кінуліся на грудзі нямецкаму кайзэру.

Сілаю падзеяў яны прымушаны падняць „радыкальны“ лемант. Няма дзіва, калі гэтыя купцы пішуць: „Праграма БХД § 38 кажа: усе землі перавышаючыя працоўную норму перадаюцца (слушайце!) на ўласнасць і бяз (?) выкупу (!) беззямельным і малазямельным сялянам“ Гітлер много абяцаў сваім штурмавікам, нават высоўваў радыкальную зямельную рэформу, але з прыходам да ўлады ўсіх, хто заікненца аў правядзеніні ў жыцьціе хоць тae недарэчнае праграмы, кідае за краты, канячегеры, аддае, пад суд. Для прыманкі высунулі верные сабе хадэкі гэтыя зямельныя лёзунг, гэты параграф, аб якім ведае і малы і стары нашае вёскі.

Так выглядаюць сапраўдныя рэчы. Гэта павінны ведаць шырокія масы беларускага народу даць адказ, дзе здрада.

Я. Баравіна.

**Ці ты ўжо падпісаўся  
на „Беларускую Газету“?**

## „Новы памазанік“.

З прыходам Гітлера да ўлады, як і трэба было прадбачыць, заварушыліся ізноў быўшы расіяне-белагвардзецы, з агульна мэтаю — вярнуть згублене падчас 1917 году.

Плян Гітлера — Гугенберга прыходзіцца ім падушцы, а Гітлеру гэтак сама прыменяе мець супольніку ў выкананыні сваіх намераў — пасунуць нямецкую расу на ўсход. Узаемна жаданье, узаемныя мэты. Пры такім стане рэчаў дужы пачынае дамагаць слабейшаму, заўсёды захоўваючы сталёвую пэўнасць, што турботы акупіцаў стокраць.

Таму Гітлер з першых дзён свайго панаванья, верным саюзникам — расейскім белагвардзеям стаў асыгноўваць сумы на іх арганізацыю. Нічога, што мільёны безпрацоўных высыхаюць з голаду і нэндзы. Затое на вуліцах Бэрліну і другіх гарадоў спацыруюць у белых кашулях з фашыстоўскімі знакамі на рукавах расейскія белыя эмігранты, — сынкі тых, якія былі ўладарамі былога царскага Рasei.

Пры такай актыўнай грашовай дапамозе створана арганізацыя пад назовам „Россійское Освободительное Народное Движение“ і выдаецца газета «Пробуждение России».

На чале гэтага руху стаіць мала вядомы Пельхай — Светазаров, сын бацатае сям'і ў 33 гадовых узросце.

Хто такі гэты новы правадыр?

Вельмі цікава ведаць, што ён, яшчэ 17-цігадовым хлапцом у трывожныя цяжкія дні 1917 г. ідзе ў белую армію, б'еца на палёх за „свабоду народа“ і «адзінную недзялімую». Дрэнныя рэчы здараліся ў той час, прыхадзілася ўцякаць, хто як і куды змог. Ни ведаєм, які шлях — морскі ці сухапутны — прывёў адважнага правадыра за мяжу. Весткі паказваюць, што ён ад дня эміграцыі прафыгуе ў Нямеччыне, прыняў нямецкае падданства. Некалькі гадоў належыць да гітлероўскіх арганізацыяў.

Зараз Светазаров актыўна узяўся за працу. У сваёй газэце піша: „За мною стаяць усе чесныя сыны Rasei, як на эміграцыі, так і там у самай Rasei“. Ен выступае на мітынгах, сходах і з інтузіязмам і жарам кака: „На плечы Гітлера лягша задача ратаванья Нямеччыны, — на мае вызваленне Rasei“.

Ужо сяняня мы бачым пасьпехі маладога „правадыра“. За яго плячамі падрад выстрайліся вядомыя „сыны народа“, іх можна пералічыць: князь Бэрман-Шувалаў, генерал Сахараў, шэф штабу белае арміі адмірала Колчака В. Д. Галаўчакоў, генерал Шарбіна і шэраг другіх добра вядомых сапраўдных сынам народу па сваёй мінуўшчыне.

У нізах эміграцыі вядуцца ціхія гутаркі, што „паднімаюцца сапраўдныя збавіцілі Rasei“, на іх

## Хто здраднік?

Калі цябе вораг твой гладзіць па плячку, съмеецца і руці пацірае, значыць ты дзесяць праціўнікаў. Пачынай шукаць дзе, а то будзе позна. Будзе дрэнна ў хвіліны, патрабуючы хуткага і безпаваротнага рашэння.

Наши хадэкі крычаць, ня могуць падабраць слоў для ляялкі, бегаюць, шукаюць рады, неспакойна съпяць у ночы. Але тым спакайней павінны працаўваць мы пэўныя ў выбраным намі шляху, які паказвае беларускаму працоўнаму народу аблічча, зъмест і мэты Хрысціянскіх дэмакрататаў з ксяндзом Станкевічам на чале.

Яны крычаць, бо ведаюць, што калі беларус бядак уціміць іх жаданьні дык ня толькі з імі на пойдзя, але нават па загуменіню прайці ім на дасьць. Калісьці генэрал часоў Франца Іосіфа казаў: „Мы маем моц пакуль народ ня ведае чаго мы хочам; калі ён гэта зразумеў, тады трэба шукаць рады і як найхучэй, бо можна спазніцца“.

Так і хадэкі. Ведаюць, як кажуць, простыя рэчы, яны напружваюць ўсе сілы каб утрымаць у сваіх цянетах тую колькасць людзей, якая да іх папала і, затуманіўшы галовы, ўцягнуць новых. Гэтае затуманіванне галоў паміма свае штодзеннае работы яны вядуць праз сваю газету „Крыніцу“ якая з пеною ў роце накінулася на нашу „Беларускую Газету“, абвінавачвай нас у „здрадзе“. Якія довады нашае „здрады“, а свае вернасці высоўваюць яны?

Першы наш грэх у тым, што мы выступаем



цы ад работніцкіх спраў пана Л. Мазуркевіча, вызначыў, як заплату за працу 7 зл. тыднёва. Прауда, цудоўная плата, з якой па іх перакананьні работнік можа купіць ежу, абутик, візитку, заплаціць за кватэрну, дрэва і сывято, і адзець і пракарміць жонку з дзецьмі, а калі хто часамі пратэстуе супроць такой платы дык лічыць таго, што звальненага з працы. Я. Бяздомны.

### Як мы тут жывём.

(Мядзельская воласць).

Праз колькі гадоў ня мелі мы аніводнае свае часопісі, бо гэныя там „Наперады“, „Беларускія званы“, ані „Крыніцы“ з „Роднымі Краямі“, ня нашыя, ані па духу, ані з імкненняй. Дык не хацелася дзяліцца з імі на радасцімі, каторых мы ўжо праз гэных некалькі гадоў і ня мелі, ні нават крыўдамі, якія чынілі і чыняць нам на кожным үроку.

Ах, колькі ёсьць рэчаў, аб якіх трэба было-бы ні пісаць, а голасна крываць на ўесь съвет; мо' каму-колечы стала-б сорамна. Ці-ж ня варта гукнуць напр., аб тым, што ў нашы дні робяцца гэткія машэнствы. Прыйажджае нейкі пан, нібы нават адвакат у Мядзеле. Тут-же выбірае себе кватэрну і наведама ў які способ пашырае вестку, што прыехаў важны нан, які памагае за невялікую плату выехаць на заработка ў Францыю. Дык, ведама-ж, наш брат да работы, як мухі да мёду, яму ўсё роўна, дзе і як, абы зарабіць, а тут у самую Францыю. Дык і пасыпалі да гэтага пана. Пан злупіў па 15 рублёў золатам, а нашыя хлопцы і цяпер сядзяць у хаце і працуць на сваіх, з дзягу шырыні, палетках, якія і жыць не даюць, і жабраваць ня пускаюць. Было прауда праз год ці што, паліцыйнае даходжанье ў гэтай справе, але што-ж, гроши бедакоў, каторыя, да рэчы, былі пазычаны ў другіх, не вярнуліся да рук. Нейкі час быццам груганьне налятала да нас розных прахадзімцаў каб скарыстаць з ня долі нашай. Вось нейкі Сульшыцкі ад імя нейкага кааператыўнага банку ў Кракаве заклікаў ў сябры гэтага банку на варунках унісаньня ў касу банку ў 2 раты ?3 зл., тады абяцаў пазычку ў 1000 зл. на 10 гадоў без працэнтаў. Ці-ж не дабрадзейства?

Вось гэтак і жывём, церпім ад усіх панявеку і ні ад каго ня маем спагады. Сэквестратары так дакучаюць, што некаторыя прадалі даслоўна апошнюю кароўку, пакінулі малых дзяцей без малака, каб адвязацца і заплаціць падаткі.

Bera.

### Навікоўскія дзяцюкі.

(Пастаўшчына).

Хлопцы нашай вёскі жывуць ня так, як другія. Калі ў іншых мяццовасцях моладзь з запалам вядзе культурна-асветную працу, калі хлопцы і дзяячытусці суседніх сёл адзначаюцца тым, што працуць на беларускай адраджэнскай ніве, то дзяцюкі нашай вёскі вядомыя ўжо сяньня з свайго энтузізму да разбояў. Нядаўна ў часе вясельля ў Наўранях пусцілі яны ў ход сівіндоўкі на жыці і іншыя прыпасы. У выніку—пашчапалі сабе ўзаемна галовы.

Стыдна, хлопцы, так. Заместа боек і п'янства бярэмся так, як нашы суседзі за такую працу, якія адчыніць нам вочы і дасыць зразумець прычыны нашай цемнаты і ўсякіх злыбед.

Пара ўжо зразумець, што мы зьяўляемся часткай беларускага народу і мусім хоць у ня значнай меры прычыніца да падніцця яго культурнага роўню, да вызваленія з адвечнай гароты насыці.

Вясковец.

### Газеты не дастаём.

(Нізбодзічы, Ваўкаўскага пав.).

Дастаўшы ў суседнія вёсцы нумар 1-шы „Бел. Газэты“, мы вельмі ўздрадаваліся і зараз-жа выслалі падпісную плату. З другога нумару даведаліся, што гроши высланы намі рэдакцыя атрымала, а газеты мы не дастаём і да гэтага часу. Мы пераконаны, што рэдакцыя ў гэтым ня вінавата і газеты гінуць на почце, як гэта было ў мінульым годзе. Таму паведамляем аб гэтым рэдакцыю, прысячы зрабіць адпаведныя заходы для ліквідацыі такога стану.

Ад Рэдакцыі: Газета на імя Захарчука Васіля высылаецца ад 2-га нумару. Дамагайцяся на почце. Мы з свайго боку парушым гэтую спраvu ў адпаведных уладаў.

У.

### Вось вам і камасацыя.

(в. Нізбодзічы, Ваўкаўскага пав.).

У прошлым годзе правялі камасацыю і ў нашай вёсцы. Гаспадары, каторыя мелі па 2 або 3 дзесяціны дасталі па 6 або 7 гектараў зямлі, але за тое саме горшае, дзе нават трудна выкапаць студню. Цяжка было нашым бяднейшым гаспадаром разлучацца з вёскай, бо раней хоць на дзівёх-трох дзесяцінах мог трymаць адну-дзве каровы, некалькі авец, каня і т. д. Цяпер аб гэтым трудна нават марыць. Няма супольнага выганду, а на сваім кусочку пасывіць трудна. Не загаішы тых балячак, якія былі пакінуты сінэнным ворагам—войною, трэба іншой лезьці ў ярмо, пераносчы будынкі. Менш заможныя гаспадары папродалі апошнюю кароўку і лахманы, пакідаючы малых дзетак бяз лыжкі малака, абы толькі перанясці будынкі.

У гэты час, калі пранікла ў цёмныя куткі беларускія вёскі беларуская літаратура (11 сінтября 1932 г. заложаны гуртак ТБШ — цяпер завешаны), якая прафесія сялян ад векавога сну, кінушы ў нашы сэрцы прамень адкычага сіяния, з болем у сэрцы мусілі пакінуць родную вёску, а разыходзіцца на поле на вярсту, а то і болей адзін ад другога. Моладзь, якая прывыкала праводзіць зімовыя вечары ў кампаніі за чытаньнем кніг і газет часта сходзіцца з хутароў у вёску і, пакінушы брыдкія гульні, пяюць свае беларускія народныя песні, якіх навучыліся ў гуртку Т-ва Бел. Школы. Але разыбіцьце на хутары шмат каму з нас далося ў знакі. Я. У.

### Асьвета пашыраецца.

(в. Гірычы, Наваградзкага пав.).

Ад 1916 году ў нашу вёску пранікла касуля беларускага нацыянальнага адраджэння ў выглядзе друкаванага слова, якім была пад той час выхадзячая ў Вільні беларуская газета. З тae пары наша вёска амаль што ня жыла без беларускага друкаванага слова. Трэба сказаць, што праз уесь час, пачынаючы ад 1922 году найбольшая ўвага ў нас была звернута на культурна-асветную працу, якая, хоць паволі, але пракладвае сабе дарогу. Цяпер мы маем да сотні беларускіх кніжак і паступова праводзімі самаадукацию, а з беларускімі газетамі ніколі не разлучаемся. Дзеци, якія ходзяць у польскую школу (беларускай не адчынілі, хоць два разы складалі дэклерацыі) так сама горнуцца да роднай кніжкі і ўжо многія бойка чытаюць і дэкламуюць вершы Я. Купалы і Я. Коласа.

H. Жальба.

### Зьбіваюць цану.

(Крынікі).

Справа гэта даўно вядомая. Калі нашаму брату бедаку на вёсцы становіца зусім туга, ён ідзе шукаць шчасця ў горадзе.

— А можа хоць якую небудзь працу на кавалак хлеба ды атрымаю, разважае кожны. Прауда, бядна наша ў тым, што ў горадзе таксама смаку мала. Стам, стам цэлы дзень з пілою ды сякераю, а працы як ня было, так і няма.

Апошні раз мы спаткаліся з такім здарэннем: прыходзяць гэта нашы хлопцы да гарбарні, каб работу дастаць.

— Ужо няма—усё занята,—кажуць ім.

— Кім?

— Людзьмі, якія прыйшли ды працуць.

Калі яны заглянулі, то убачылі маладых жыдоўскіх хлапкоў. Але гэта нічога, мы бы пагадзіліся, бо-ж ведамая рэч, усе мы хочам есьці і жыды і ўсе роўна. Тут, браткі, было другое. Гэтыя хлопцы узяліся працаўца за палавіну, а нават і за трэцьюю часць заработка платы ў дзень, параўнальна з тым, што атрымлівалі мы. Фабрыканту гэта падабалася, ён ходзіць, руки ў кішэні, насытвайце. Вечарам спаткалі дрывесакаў і других рабочых. Тыя гэта сама расказваюць, што ў іх нейкія «хлапчанята» адбяралі працу за пай-чаны.

— Што за халера!—абураўся ўсе.

— Ці-ж запраўды іх голад прыгнаў працаўца за нішто?

Ішоўшы да хаты, мы спаткалі знаёмага шаўца Янкеля. Крыху-па-крыху разгаварыліся, адно-ж ён нам расказвае:

— Вы пытаецца, хто гэтыя хлопцы?

— Хочам ведама,—кажам яму.

— Эта самыя звычайнія сіяністы. Вось тут і зразумей яго—«сіяністы»; наш Янкель проста стаў вучоным. Пытаемся, што гэта значыць «сіяністы»?

— Сіяністы, — кажа ён, — гэта такія жыды, якія сабираюцца ехаць у Палісіні, хочуць аблішнікамі ды багатымі стаць.

— Хай сабе едуць.

— Але-ж чаму яны адбіваюць у нас працу?

— Бо прафесія навучыцца працаўца, таму яны ні стаяць аб цане...

— Выходзіць, што хочуць навучыцца брыць на нашай барадзе,—кажам Янкелю.

— Ведама, што так!

— Не! трэба нешта рабіць.

— Рабіць? Што? Тут, браты, справа ясная. У нас у горадзе такіх людзей называюць здрайцамі, з імі дзела кароткае. І Янкель доўга расказваў пра розныя гарадзкія справы, як паступаюць з такім.

Зараз і мы ведаем, што гэта за „птушкі“..

Дрывесак.

### Мы—батракі.

(Баранавіцкі павет).

Маёнтак нашага пана недалёка ад Баранавіча. Нас працуе там трох. Мы батракі. Праца я лёгкая. Пачынаем у 3 гадзіны раніцы—канчаем у 8—9 вечара. А значыць 17—18 гадзін у дзень. Ці лёгкая праца? Аб гэтым ляпей памаўчы. Але наш пан „міласцівы“. Працуем мы, прауда, шмат, але затое атрымліваем 10 злотых... у месец. І гэта яшэ ня ўсё. Працуем мы толькі ўлетку. А зімою пан нас на хоча мучыць. „Адпачывайце“ — кажа. І зваліяе нас. Няма яму сэнсу тримаць зімой парабаку. І мы змушаны ісці проста жабраваць. Бо мы парабакі. Адзін для нас ратунак гэта тое, што пан нас не выганяе з хаты на зіму. Ён гэта ня рабіць, бо на весну мы

ізноў яму патрэбны. Шкадуе нас, ня нас, як людзей, але як батракоў, як сілу. І так зіма і лета. Летам катаржная праца — зімой жабрацтва і глад, бо мы батракі. Аднак думаць мы пачынаем і аглепшым заўтра, пачынаем разумець, што мы — гэта аснова жыцця, мы тварцы ўсяго багацтва. Мы людзі, хоць мы і батракі.

Як.

### Багабойныя пастыры.

(Нагародавічы, Лідзкага пав.).

Умярлай нас у прошлым годзе адна бедная, бедная кабета, якая жыла амаль выключна з жабрачніні. Дачка яе, Волька, ня маючы нічога за душой, хацела пахаваць сваю матку з удзелам мясцовага сіяянініка А. Сярпова. Пашла яна пракісць яго і маліць, кажучы, што заплаціць яна ня зможа, бо ня мае за што купіць нават кавалка хлеба. Бацюшка адказаў, што ў такім выпадку ён можа ўзяць кусок палатна. А дзяўчына і дзікін сказаў, што няма чаго прасіць, бо за дарма не паедзем, а матушка дадала, што можна і так закопваць — на вылізе.

Відаць яны баяцца Бога. Прыхажсанін.

### А што ў нас.

(Ашмяна).

Аднаго дня прыбыў да нас кантроль, каб спраўдзіць варункі працы ў нашай гарбарні.

Калі рэвізор знаходзіўся ўжо ў браме — гаспадар гарбарні загадаў усім незарэгістраваным у гарбарні работнікам, каб пахаваліся, што гэтыя і зрабілі. Гаспадар сам пашоў спатыкаць кантралёра. Праз нейкі час прышоў на фабрыку сын гаспадара, і з насымешка сказаў, што кантроль п'яны і ня можа нават сюды зайсьці, а таму ўсе скаваныя вылазы і працуць далей.

Стыд вам, ашмянскія работнікі! Вы працуце па 14 гадзін і яшчэ пазваляеце так ганебна ашукваць сябе.

B. i Ц.

## Міжнародны Кангрэс гісторычных навук.

Дня 21 г. м. у Варшаве распачаўся міжнародны кангрэс гісторычных навук. На кангрэс зъехалася каля тысячи выдатнейших вучоных сьвету, на выключочы і прадстаўнікоў Савецкага Саюзу.

На прапазыщую старшыні кангрэсу польскага прафесара Б. Дэмбінскага Міжнародны Камітэт гісторычных навук пастановіў выбраць Маршалка Пілсудскага ганаровым старшынёй кангрэсу, што было спакана гучнымі аплёдысментамі ўдзельнікаў кангрэсу.

## Даходы чыгункі.

Агульны даход чыгункі за першы квартал 1933 году складае лічбу у 201 мільён, — выдатак 204 мільёнаў. У 1932 г. за гэты самы квартал даход выносіў 238 мільёнаў, а ў 1931 г. аж, 306 мільёнаў. За два гады даход зменшыўся на 105 мільёнаў злотых. Выдаткі за гэты-же пэрыйяд зменшыліся на 99 мільёнаў. (Robotnik).

## Перамаглі.

Двух тыднёвай забастоўкай рабочых, дабывающих на рацы Вісьлі жвір, закончана. Заробкаўская плата павялічана на 44%, ўпераўнаны да таго, што зараблялі да гэтага часу, а зараблялі на больш 1 зл. 50 гр. у дзень. (Robotnik).

## Мова лічбаў.

"Kurjer Wileński" падае наступныя весткі: колькасць ажаніўшыхся ў Польшчы за 1930 г. складае круглу лічбу 300.000. У 1932 г. 270.000.

Нараадзілася дзяцей: у 1930 г. 1.015.000, 1932 г. 932.000. Маём зъмяншэння на 83.000 душ. Першы квартал гэтага году паказвае далейшае рэзкае зъмяншэнне. Каля параўнанія з 1 кв. 1932 г. то цяпер зъменшылася на 34.000 душ. Натуральны-жа прырост паменшыўся на 44.000 душ.

У 1925 г. натуральны прырост складаў 18 ч. на 1000 (35 родзіліся 17 умірала) цяпер гэты прырост панізіўся да 10 чалавек на 1000.

Вельмі цікавыя лічбы падае „Kur. Wil.“ аб Сав. Саюзе. Там у сярэднім на 1000 чалав. натуральны прырост дасягая 21,7 чал. (родзіцца на 1000—42 умірае 21).

У параўнаніі з Польшчай прырост перавышае ў два разы. Ад 1926 г. да 1-І. 1932 насельніцтва СССР павялічылася на 16.000.000 чалавек.

## За плату 1928 году.

"I. K. C." паведамляе: у Лодзі бастоўцу будаўляныя работнікі. Адначасова спынілі працу будаўлянікі Азоркава і Згежу. Работнікі патрабуюць тарыфнае платы ад 1928 году без ніякіх абліжак. У Варшаве забастоўка будаўлянікай прадаўжаецца ўжо некалькі тыдняў.

## Чаму зъмяншася.

У 1932 годзе у-ва ўсёй Польшчы налічвалася радыё-абанэнтаў 310.000, у 1933 годзе зъменшылася да 296.000 — на 14.000 абанэнтаў.

## Лічбы I кварталу 1933 году.

Зъмяншэнне вывозу замяжу харчовых працтваў за першы квартал выглядае так: сывініна з 27.123 да 22.947 тон, масла з 1.026 да 355 тон, яйца з 18.338 да 9.771 т., — быдла рагатага буйнага з 5.694 штук да 1.648 штук. Зъмяншэнне ёсьць і ў другіх галінах, як у колькасных так і вартасных адносінах за выключэнням сывініны, дзе, як бачым, колькасць зъменшылася, а вартасць павялічылася з 34.382 да 35.642 тысячи зл. (Г. П.)

## Заграніца

### Iх баланс.

У Французкім друку гэтымі днямі з'явіўся баланс гітлероўскага тэрору ў Нямеччыне. З яго міністрам, што за нядоўгі час існаваў.

500 чалавек выступаўших супраць ураду забіта, 50.000 моцна пабітых у засыценках, 50.000 пасаджана ў канцлагеры, 350.000 вобыскаў з рабункамі і біцьцём, 50.000 пазбаўлена жыцця, працы, прымушаны да нелегальнага існаванія, абраставаных і 700 зачыненых газет, рабочых дамоў і саюзаў.

Красамоўны баланс... Існуўць нядоўга, а такі цудоўны малюнак лічб здабылі. Перад імі бліжні сярэднявечча.

## На 75 міль. даляраў.

Сав. Саюз робіць заказы ў Амерыканскай прымісловасці на 75 мільёнаў даляраў. Для ажыццяўлення гэтае мэты ў Амерыку выяжджае 40 сав. спэцыялісту. Заказы будуць зроблены ў фабриках: прыладаў для самалётаў, аўтамабільных і плянтацыйных бавоўны.

Адначасна будуць вясьціся пераговоры аб пазыцыі для Сав. Саюзу.

У Амерыканскіх палітычных кругах звязваюць гандлёвае ажыццяўленне з хуткім прызнаннем Саветаў праз Амерыку.

Рэдактар-выдавец: інж. А. Карповіч.

## Зусім на мала.

На усім сьвеце налічваецца 35.000.000 аўтамабіляў. Паміж дзяржавамі яны размежоўваюцца ў % так: Амерыка 74%, Францыя 4,8%, Англія 4,5%, Канада 3,4%, Нямеччына 2%, Аустралия 1,75%. У рэшце дзяржаў ніжэй аднаго працэнта.

У вялікіх сталічных гарадах знаходзяцца такія лічбы аўтомашын: Нью-Ёрк — 799.000, Чыкаго — 490.000, Лёндан 299.000, Парыж — 205.000, Бэрлін — 64.000.

## Школа ў СССР.

Развіццё школ і агульнае адукацыі ў СССР за апошнія гады паказвае лічба дзяцей, якую абымае пачатковое школьніцтва:

1928-29 г.—11.811.000	1930-31 г.—17.428.000
1929-30 г.—13.206.000	1931-32 г.—20.357.000
і у 1932 годзе 23.623.000.	

Прыведзеныя лічбы варта парыўніць з тым, што мела Царская Расія ў 1914-15 годзе. Лічба вучыўшыхся ў той час складала 5.607.000. Як бачым узрост больш чым у чатыры разы.

## Ураджай.

Газеты падаюць, што ураджай у гэтым годзе ў С.С.С.Р. з'яўляецца найлепшым, які мае быць за апошнія 20 гадоў. На дапамогу збору хлеба ў многіх пунктах накіраваны целыя атрады Чырвонага арміі.

## Вось дык розыніца!

Паказальнікам культурнага уздыму кожнага народу як і СССР побач з другімі фактамі з'яўляецца разьвіцьце чытаньня кніг і газеты.

Так у 1931 годзе па Сав. Саюзу выходзіла 5549 газет, пры штодзеннем накладзе 33 мільёны 156 тысяч экзэмпляраў. У той час калі ў 1913 годзе выходзіла толькі 1159 газет з штодзennym накладам 2.700.000 экз.

Цяпер бадай што кожны дзен выходзіць столькі экзэмпляраў аднае газеты „Праўда“.

Кніжак за 1931 год выдана 3500 мільёнаў аркушаў, у 1913 г. толькі 550-600 мільёнаў.

## Тэрор Гітлера.

З Парыжу паведамляюць, што за час панаванья Гітлера ў Нямеччыне у Францыю эмігравала 40.000 нямецкіх жыхароў. Да гэтага трэба дадаць, што эмігруюць найбольш перадавыя культурныя сілы.

## Арышты работнікаў.

З Бэрліна паведамляюць, што арышты рабочых падазроных у камунізме прадаўжаюцца па усей Нямеччыне. Гэтымі днямі ў Бэрліне арыштавана 60 камуністай, у аколіцах Брандэнбурга — 40, у Бонн — 27, у Бруншвіцку за два дні арыштавана 250 асоб, у Гельсінкі — 9 рабочых камуністай. Кожын дзень ўсё новыя і новыя тысячи людзей кідаюцца ў турмы і канцлагеры.

## Навуковая экспедыцыя.

Савецкі ўрад выслалі ў палярныя краі 2000 навуковых працаўнікоў з мэтам вывучэння і шукання натуральных багацьцяў у палярнай во-бласці, і дзеля картографічнай працы.

## Тайфун.

Праз Карэю (японская колёнія) прайшоў тайфун (віхар) які з'яўшчыў: 2000 дамоў, 360 рабацкіх параходаў затоплена і разьбіта, папавана 1020 лодак. Сярод людзей 27 забітых, 200 раненых і 230 на знойдзені.

## Машыны для СССР.

Выдатныя прымісловы прадстаўнік Савецкага Саюзу інжынер Данзігер, які з'яўляецца прафесарам Маскоўскай Акадэміі прыехаў у Варшаву з мэтай вывучэннямагчымасцяў задаваленія польскімі машынамі патрэб металёвае прымісловасці СССР.

## 54 гадзіны ў паветры.

Два французскіх летнікі: Россі і Кодас праўлі ў паветры 54 гадзіны і 45 хвілін. За гэты час яны праляцелі ад Нью-Ёрку да Сірені — 9513 кілометраў — без пасадкі. Россі і Кодас здабылі пяршынства ў цэлым сьвеце, якое знаходзілася гэтае часу ў Ангельскіх лётнікаў — капітана Гонфорд і поручніка Ніколлевіс, якія праляцелі ў 1932 годзе 8593 кілометраў, — адлегласць меншую ад французскіх лётнікаў на 920 кілометраў.

## Знішчылі штандар.

З сталіцы Ісландіі даходзяць весткі, што ў місцавасці Сігліфод сабраліся жыхары каля Нямеччынскага консульства, з абурэннем і пратэстамі дасталі гітлероўскі штандар з фашыстскімі знамі і з'янішчылі яго дащэнту.

## Гітлероўцы прабуюць.

Узброеная група гітлероўцаў перайшла праз швейцарскую граніцу на тэрыторыю Швейцарыі ў місцавасці Агст Віглен, дзе правелі рэвізію ў электротруне.

## Выбух парахоўні.

З Токію (Японія) паведамляюць аб выбуху парахоўні ў ваколіцы Іокогамы. Сіла ўзрыву была жудасная, гмахі на адлегласці 100 метраў. зіншчаны, налічвае некалькі забітых з жыхароў і салдат, аховаючых парахоўні. Агульны лік пацярпелых да гэтага часу не ўстаноўлены.

## Савецкія машыны для Латвіі.

Гэтымі днямі ў Рыгу (Латвія) прыбыла з Сав. Саюзу 3 вагоны з касілкамі вырабленымі на савецкіх заводах для патрэб сельскага гаспадаркі Латвіі.

## Пакончыў самагубствам.

З Бэрліну пішуць: прафесар Мальбургскага ўніверситету Сэйцэль пакончыў самагубствам. Чесна людзям навукі ў рамках гітлерызму.

## Бай ў Мароко.

З Мароко паведамляюць аб крывавай бойцы паміж французскімі каляніяльнымі вайскамі і паўстанцамі, якія на працягу усяго часу бойкі энэргічна нападалі на французскі атрад, займаючы місцоўці ў даліні Гегіс.

З французскага боку забітых налічваецца 42 асобы, раненых 65. Аб паўстанцах вестак няма.

## Свініна для Саветаў.

Савецкім торгпрэдствам у Ревелі (Эстонія) падпісаны ўмова на дастайку 300 тон эстонскай свініны для СССР. Разылік прадугледжвае ў эстонскіх каронах у двухтыднёвы тэрмін падгрузы.

## СССР і Італія.

З Рыму паведамляюць, што догавар аб не нападзе паміж СССР і Італій павінен быць падпі